



- Legenda: / Key:**
- Proj. wał przeciwpowodziowy
Prop. embankment
 - - - Proj. rozbudowa istn. wału przeciwpowodziowego
Prop. expansion of the existing embankment
 - - - Proj. likwidacja funkcji budowli przeciwpowodziowej istn. urządzenia wodnego
Prop. abandonment of the flood protection function of existing water device
 - ✕ ✕ Proj. likwidacja istn. wałów/grobli przeciwpowodziowych
Prop. demolition of existing embankments/causeways
 - Proj. drogi wewnętrzne związane z obsługą komunikacyjną proj. obiektów hydrotechnicznych
Prop. service roads for prop. hydrotechnical structures
 - - - Proj. remont istn. dróg wewnętrznych w celu zapewnienia obsługi komunikacyjnej proj. obiektów hydrotechnicznych
Prop. renovation of existing service roads for prop. hydrotechnical structures
 - Proj. rozbudowa/przełożenie istn. dróg publicznych o nawierzchni bitumicznej
Prop. expansion/reconstruction of bituminous surface public roads
 - Proj. przełożenie/regulacja cieków istn.
Prop. shifting/regulation existing streams
 - Proj. rowy/drenaże odwodnieniowe
Prop. ditches/drainage systems
 - Proj. konserwacja odcinków istn. rowów odwodnieniowych
Prop. maintenance of existing drainage ditches
 - - - Proj. likwidacja odcinków istn. rowów odwodnieniowych
Prop. demolition of existing drainage ditches
 - I Proj. przepusty wiatowe
Prop. culverts
 - I Proj. przepusty w ciągu rowów odwodnieniowych
Prop. road culverts within drainage ditches
 - + Proj. przejazdy wiatowe
Prop. crossing
 - ▨ Proj. likwidacja istn. zagłębień terenu
Prop. liquidation of existing hollows
 - - - Przewidywany obszar oddziaływania przedsięwzięcia
Predicted range of area affected by the project

**Podział inwestycji na projekty:
Division investment into projects:**

- ① Projekt nr 1 "Wilczyce-Śliwice"
Project no. 1 "Wilczyce-Śliwice"
- ② Projekt nr 2 "Śliwice"
Project no. 2 "Śliwice"
- ③ Projekt nr 3 "Pompownia Swojce - Wilczyce Młynówka Kielczowska"
Project no. 3 "Swojce pump station - Wilczyce Młynówka Kielczowska"
- ④ Projekt nr 4 "Wilczyce Młynówka Kielczowska - jaz Przerowa"
Project no. 4 "Wilczyce Młynówka Kielczowska - Przerowa weir"
- ⑤ Projekt nr 5 "Wał Przerowa L"
Project no. 5 "Przerowa L embankment"

| Zespół projektowy | Imię i nazwisko | Podpis | Branża | Nr uprawnień |
|---|--|--------|-----------------|-------------------------------------|
| Projektant | mgr inż. Tomasz Wróblewski | | hydrotechniczna | 351/01/DUW |
| | mgr inż. Ryszard Szulgan | | hydrotechniczna | 420/88/UW |
| Sprawdzający | mgr inż. Grzegorz Chudy | | hydrotechniczna | |
| | mgr inż. Celina Domaradzka | | hydrotechniczna | |
| Generalny projektant | mgr inż. Tomasz Wróblewski | | hydrotechniczna | 351/01/DUW |
| | mgr inż. Piotr de Bever | | hydrotechniczna | |
| Zamawiający: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu ul. Norwika 34, 50-950 Wrocław | Zadanie: WWV Widawa - przebudowa systemów zabezpieczenia przed powodzią gmin Czernica, Długotką, Wisznia Mała i Wrocław | | | Nr umowy: 0026/1/0129/01/WR/2009 |
| | Data opracowania: marzec 2018 | | | |
| Joint Venture: SWECO ARTELIA | Objekt: Tom I - Projekt zagospodarowania terenu wraz z częścią ogólną | | | Stadium: Projekt budowlany |
| | PROJEKT OCHRONY PRZECIWPOWODZIOWEJ W DORZECZU ODRY I WISŁY | | | Skala: 1:10 000 |
| Nazwa rysunku: Orientacja Key plan | Nr rys.: 1/1 | | | Nr str.: 1/1 |